

# HORTIQUOI

Fédération des sociétés d'horticulture et d'écologie du Québec

## Mot du président



L'automne avec ses magnifiques couleurs et son air vivifiant est à nos portes. Plusieurs vivaces fleurissent encore malgré de plus courtes journées.

La Journée de la Fédération a eu lieu le samedi 24 août à Montréal sous un soleil ardent. Nous avons pris quelques heures durant cette journée pour découvrir les magnifiques Mosaïcultures internationales qui se tiennent au Jardin botanique de Montréal.

L'assemblée générale a permis aux membres présents de prendre connaissance de nos activités, du rapport financier ainsi que des prévisions et projets pour la prochaine année. La refonte du site Internet sera d'ailleurs le projet majeur dans nos activités futures.

Nos programmes *Initiation des jeunes à l'horticulture* et *L'horticulture et les aînés* ont connu un beau succès et MM. Ernest Carbonneau et André Viger ont présenté un résumé des projets acceptés dans ces deux programmes. Les membres ont aussi été informés de notre nouveau programme *Écologie et environnement*. Je vous invite d'ailleurs à en découvrir tous les détails sur notre site Internet et à présenter des projets dès maintenant.

À la demande des membres, nous avons offert quatre ateliers animés par les membres du conseil d'administration qui ont été fort appréciés de tous. L'un portait sur le Plan de développement 2012-2016, un autre sur nos programmes et services, un troisième sur les devoirs des administrateurs d'un OSBL et un dernier a permis aux membres d'échanger entre eux.

Plusieurs membres ont été mis en valeur lors de cette belle journée en remportant différents prix dont vous trouverez la liste dans les pages suivantes.

Nous avons amassé des fonds pour la *Fondation René-Paquet pour l'horticulture et l'écologie* et nous remercions tous ceux qui ont contribué. Pour une troisième fois, la Fondation a remis le Prix Yves-Chantal qui est allé cette année à la Société d'horticulture de Sept-Îles. Ce prix récompense un membre de la Fédération qui au cours de plusieurs années fournit des efforts constants à la promotion de l'horticulture chez les jeunes.

Vous trouverez la liste des membres du conseil d'administration ainsi que les régions qui leur ont été assignées à la page 2. N'hésitez pas à communiquer avec eux, ils sont là pour vous aider et répondre à vos besoins.

Nous souhaitons la bienvenue à une nouvelle administratrice, madame Sylvie Rouleau, présidente actuelle de la Société d'horticulture et d'écologie de l'Outaouais. Nous remercions M<sup>me</sup> Colette Coutu et M. Romain Rioux qui ont quitté le conseil d'administration. Un hommage leur a été rendu lors du banquet et une petite figurine représentant l'ange du bénévolat leur a été offerte.

Plusieurs rencontres régionales sont déjà prévues en 2014. Consultez votre représentant régional pour en connaître la date et l'endroit.

Avant de terminer, je tiens à remercier nos commanditaires qui ont supporté nos activités. En particulier, Groupe Voyages Québec qui a permis à cinq personnes de gagner un voyage comme prix de présence. Je remercie également tous ceux et celles qui ont aidé d'une manière ou d'une autre à la préparation de cette Journée.

Pour les personnes qui n'étaient pas à l'assemblée générale, je vous invite à consulter le rapport des activités de la dernière année dans le présent HORTIQUOI ainsi que des objectifs que nous nous sommes fixés pour 2014. Vos suggestions sont bienvenues, toujours dans le but d'améliorer les services que nous vous offrons.

Je vous souhaite un bel automne et de belles récoltes!

*Yves Chantal*



**En 2014, la Journée de la  
Fédération se tiendra le  
16 août à Rivière-du-Loup.  
Réservez cette date à votre agenda.**

## Sommaire

|                              |   |
|------------------------------|---|
| Mot du président .....       | 1 |
| Les nouvelles .....          | 2 |
| Les communiqués .....        | 3 |
| Les événements .....         | 6 |
| Les textes écologiques ..... | 6 |
| Les conseils d'Albert .....  | 7 |
| Les livres .....             | 8 |



4545, avenue Pierre-De Coubertin  
Montréal (Québec) H1V 0B2  
Tél. : 514 252-3010 Téléc. : 514 251-8038

Directrice générale: Thérèse Tourigny  
Rédaction: Sonia Houle  
Mise en pages: Irina Beche  
Impression: Imprimerie RLSQ  
Dépôt légal: 3<sup>e</sup> trimestre 2013  
Bibliothèque nationale du Québec  
Bibliothèque nationale du Canada  
ISSN 1188-3421  
Prochaine parution: septembre 2014  
Date de tombée: 1<sup>er</sup> décembre 2013

Courriel: fsheq@fsheq.com  
Site Internet: www.fsheq.com

### Membres du conseil d'administration et les régions dont ils sont responsables :

*Yves Chantal*

*Ernest Carbonneau* : Bas Saint-Laurent  
Saguenay—Lac Saint-Jean  
Côte-Nord  
Gaspésie—Îles-de-la-Madeleine

*Claude Desjardins* : Lanaudière  
Montérégie

*Sonia Houle* : Estrie  
Centre-du-Québec

*Michèle Marquis* : Laurentides

*Sylvie Rouleau* : Outaouais  
Abitibi—Témiscamingue  
Nord-du-Québec

*Élisabeth Vézina* : Montréal  
Laval

*André Viger* : Capitale-Nationale  
Mauricie  
Chaudière—Appalaches

♻️ imprimé sur papier recyclé à 100%

Les adresses de courrier électronique sont sur le site Internet, sous la rubrique « Équipe actuelle »

Éducation,  
Loisir et Sport  
Québec



### LES PROGRAMMES

#### Initiation des jeunes à l'horticulture

La Fédération maintient son aide financière aux sociétés d'horticulture ou comités d'embellissement qui en font la demande en présentant un projet pour favoriser le développement de l'horticulture chez les jeunes (en garderie, en milieu scolaire préscolaire, primaire ou secondaire).

Une bonne occasion d'initier leurs futurs membres!

#### L'horticulture et les aînés

La Fédération offre également une aide financière aux sociétés d'horticulture ou comités d'embellissement qui souhaitent présenter un projet pour développer la passion de l'horticulture chez les aînés. Tout en développant des compétences en horticulture, ces projets permettent aux aînés de pratiquer une activité physique, de se détendre, en plus de favoriser la communication et les échanges afin de briser les barrières de l'isolement.

#### Écologie et environnement

Ce nouveau programme développé par la Fédération a pour objectif général de permettre à toutes les personnes d'interagir et de pratiquer l'horticulture écologique tout en embellissant et respectant leur environnement.

Il vise particulièrement à promouvoir le développement durable, à sensibiliser les intervenants sur la protection et la mise en valeur de l'environnement, à collaborer avec les organismes du milieu, à encourager de meilleures pratiques horticoles et écologiques, et à intégrer et soutenir le rayonnement des organismes membres de la Fédération dans leur communauté.

Tous les détails de ces programmes sont disponibles sur le site Internet de la Fédération au [www.fsheq.com](http://www.fsheq.com). Pour participer à l'un ou l'autre, il suffit de remplir le formulaire correspondant.

Date limite pour présenter un projet ou pour remettre un rapport : le **31 décembre 2013**.

### LES GAGNANTS DES PRIX REMIS LORS DE LA JOURNÉE DE LA FÉDÉRATION

La Fédération des sociétés d'horticulture et d'écologie du Québec a remis plusieurs prix dont voici les principaux gagnants :

- La Société d'horticulture Haut-Richelieu a remporté le prix Marie-Victorin, particulièrement pour son projet de distribution de plantes aux sinistrés des inondations de 2011 en Montérégie
- Méritas Pierre-Hugues-Boisvenu : malheureusement, il n'y avait aucune participation à ce concours cette année.
- Le Groupe Horticole St-Charles-de-Bourget et le Hudson Garden Club ont obtenu les prix pour la qualité de la présentation des rapports des projets de 2012, dans le cadre du programme *Initiation des jeunes à l'horticulture*.
- Le Comité Florales 2000 et l'Association faune et flore de Val-des-Lacs ont remporté les prix pour la qualité de la présentation des rapports de projets de 2012, dans le cadre du programme *L'horticulture et les aînés*.
- La Société d'horticulture et d'écologie de Rosemère, pour avoir rempli et retourné assidument tous les formulaires d'évaluation des conférences depuis le mois d'août 2012, pourra inscrire deux personnes à la Journée de la Fédération de 2014, prix d'une valeur de 180 \$.
- Les gagnants du concours de photos « Nature » sont MM. Claude Bélanger, 1<sup>re</sup> position; Michel Paquin, 2<sup>e</sup> position; et Jean-Pierre Auclair, 3<sup>e</sup> position. Les prix respectifs étaient de 200 \$, 100 \$ et 50 \$.

De nombreux autres prix ont été remis tout au long de la journée dont cinq voyages, des trousseaux à fromage, des parapluies et des produits Acti-Sol.

**Nous souhaitons la bienvenue à deux nouveaux membres :**

**Association des retraités du Jardin botanique de Montréal**

**Comité d'embellissement de Métabetchouan**

**JARDINS**  
**Michel Corbeil**  
Division de: La Maison des Fleurs Vivaces  
**Michel Corbeil**  
Spécialiste de vivaces exclusives  
961 boul. Arthur Sauvé  
St-Eustache (Québec) J7R 4K3  
Téléphone: (450) 472-4358  
Télécopieur: (450) 472-8629  
info@jardinsmichelcorbeil.com  
www.jardinsmichelcorbeil.com

Un champ d'expertise

Semences à gazon  
**Herbionik**



## Les gagnants des voyages de Groupe Voyages Québec

- Mme Claudette Bessette de la Société d'horticulture Haut-Richelieu.
- Mme Mylène Bolduc de la Société d'horticulture et d'écologie de Drummondville.
- Mme Hélène Filiatreault de la Société d'horticulture et d'écologie de Saint-Calixte.
- M. Sabin Chassé de la Société d'horticulture et d'écologie de l'Outaouais.
- M. Georges Smith, président bénévole de l'assemblée générale annuelle depuis plusieurs années.

## Les gagnants des prix de la Fondation

- Le prix Yves-Chantal, remis par la *Fondation René Paquet pour l'horticulture et l'écologie* a été remporté par la Société d'horticulture de Sept-Îles.
- M<sup>me</sup> Clarisse Courchesne de la Société d'horticulture et d'écologie de Drummondville a gagné la magnifique toile, premier prix du tirage de la Fondation; le 2<sup>e</sup> prix, le livre *Le Canada en images* est allé à M<sup>me</sup> Nathalie Lauzon de la Société d'horticulture et d'écologie de Mont-Laurier.

Nos sincères félicitations à tous les gagnants!

## ANNIVERSAIRES DES MEMBRES DE LA FÉDÉRATION

Lors de la Journée de la Fédération, nous soulignons les anniversaires de fondation de nos membres aux cinq ans avec un certificat *Honneur au mérite*. Ce certificat sert à honorer les membres de chaque société pour le travail bénévole effectué.

Les trente et un membres qui l'ont reçu en 2013 sont listés sur le site Internet, dans la rubrique Nouvelles.

**Notre adresse courriel :**  
**fsheq@fsheq.com**

## Les communiqués

### LES VOYAGES HORTICOLES DE LARRY HODGSON AVEC GROUPE VOYAGES QUÉBEC

#### Les plus beaux jardins de Paris Du 10 au 18 mai 2014

9 jours / 9 repas / hôtel 3 étoiles  
Vol avec Air Transat

Prix : 2249 \$ en occ. double\*

#### Les jardins de la Nouvelle-Angleterre Du 23 au 26 mai 2014

4 jours / 4 repas  
Transport en autocar Grand Luxe  
Prix : 699 \$ en occ. double\*

#### Costa Rica Du 20 au 31 mars 2014

12 jours / 28 repas  
Vol avec American Airlines  
Prix : 3599 \$ en occ. double\*

\*Prix par personne en occupation double incluant : transport en autocar de luxe, les vols tels qu'indiqués, les repas tels que mentionnés, les activités au programme (sauf optionnelles), toutes les taxes et les frais de service. Les prix indiqués excluent la contribution de 2 \$ par tranche de 1000 \$ de services touristiques achetés représentant la contribution au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages. Prix en vigueur au moment de l'impression. Titulaire d'un permis du Québec.

Information : 800 463-1598 ou 418 525-4585  
Courriel : [infos@gvq.ca](mailto:infos@gvq.ca)  
Site Internet : [gvq.ca](http://gvq.ca)

### JOURNÉE INTERNATIONALE DES BÉNÉVOLES

Le 5 décembre

Des millions d'heures sont consacrées annuellement au bénévolat.

La Fédération des sociétés d'horticulture et d'écologie du Québec profite de cette journée pour rendre hommage à ses bénévoles, aux membres du conseil d'administration et à tous ceux et celles qui collaborent avec eux ainsi que tous les bénévoles qui œuvrent dans vos sociétés et organismes.

Ils donnent généreusement temps et énergie pour participer activement à la vie économique et sociale de la communauté.

### LES JARDINS DE QUATRE-VENTS

Ces jardins seront de nouveau ouverts au public en 2014. Les visites auront lieu les samedis 21 juin, 5 juillet, 19 juillet et 2 août.

Les billets seront en vente à partir de décembre 2013. Vous pourrez vous les procurer sur le site Internet du Centre écologique de Port-au-Saumon au [www.cepas.qc.ca](http://www.cepas.qc.ca).

Information : 418 434-2209

## Les Rosiers Rustiques

Gaston Bematchez  
propriétaire

61, chemin des Plainnes  
Cap-St-Ignace (Québec) G0R 1H0  
Tél. : (418) 246-5404

[lesrosiersrustiques@globetrotter.net](mailto:lesrosiersrustiques@globetrotter.net)  
[www.lesrosiersrustiques.com](http://www.lesrosiersrustiques.com)



**LES ARTISANS DU PAYSAGE**  
CONCEPTION | RÉALISATION | ENTRETIEN COMPLET  
7668, BOUL. WILFRID-HAMEL, QUÉBEC, QC G2G 1C1  
418.871.VERT | [WWW.ARTISANSDUPAYSAGE.COM](http://WWW.ARTISANSDUPAYSAGE.COM)

**Texel**  
MATÉRIAUX TECHNIQUES INNOVATEURS

[texel.ca](http://texel.ca)

485, rue des Érables, Saint-Elzéar de Beauce (Québec) G0S 2J0 CANADA  
TÉL. : 418 387-5910 • 1 800 463-8929 (Amérique du Nord) • Téléc. : 418 387-4326



**L'outil officiel des Canadiens  
depuis 1895**





www.passionjardins.com

Ici, nous  
cultivons  
la **Passion**



2914, boulevard Curé-Labelle  
Laval (Québec) H7P 5R9

Téléphone : (450) 682-9071  
Téléphone sans frais : 1 800 723-9071  
Télécopieur : (450) 682-7610  
Télécopieur sans frais : 1 800 282-5746

[www.horticlub.com](http://www.horticlub.com)

CATALOGUE **GRATUIT**

**PLUS DE 140 PAGES  
DE SEMENCES,  
PLANTES, BULBES  
ET ACCESSOIRES**



**Escompte de 10 %  
sur toute commande  
avec une copie  
de votre carte  
de membre**

HQ92

## LE RAPPORT DES ACTIVITÉS POUR LA PÉRIODE DU 1<sup>er</sup> AVRIL 2012 AU 31 MARS 2013\*

C'est avec beaucoup de plaisir que je souhaite à tous la plus cordiale bienvenue à la 36<sup>e</sup> assemblée générale annuelle de la Fédération des sociétés d'horticulture et d'écologie du Québec. Je vous invite dès maintenant à prendre connaissance de notre rapport d'activités de 2012-2013.

C'est le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS) qui nous attribue un budget de fonctionnement sur une base annuelle. Ce Ministère mandate également le Regroupement Loisir et Sport du Québec (RLSQ) qui facilite nos opérations administratives, et le Conseil québécois du loisir (CQL) qui joue un rôle de concertation et de représentation à l'égard des organismes de loisir.

Nous avons accueilli durant l'année cinq (5) nouveaux membres réguliers. Nous constatons que la passion est toujours présente chez les membres, toutefois l'implication bénévole est un défi à relever constamment.

Nous avons renouvelé les ententes déjà en vigueur et la collaboration se poursuit avec les membres suivants :

- Le Centre de recherche en horticulture de l'Université Laval et le Jardin botanique Roger-Van den Hende
- Transcontinental Média pour la revue Fleurs Plantes Jardins et les cartes de membres
- HortiClub
- Premier Horticulture
- Le Jardin botanique de Montréal

La Fédération est représentée par le président et la secrétaire à la Fondation René Paquet pour l'horticulture et l'écologie, et elle est représentée par le président et le premier vice-président au conseil d'administration de la Corporation des Fleurons du Québec et à la Table filière de l'horticulture ornementale du Québec.

La Fédération était présente au Rendez-vous horticole du Jardin botanique de Montréal, aux Trouvailles Champêtres du Jardin botanique Roger-Van Den Hende, à l'Écosphère à Brôme en Estrie, à l'Écofête de Sainte-Émélie-de-L'Énergie ainsi qu'à la Grande fête de la nature sur les plaines d'Abraham à

Québec. Nous aidons aussi nos membres qui participent eux-mêmes à des événements semblables.

En plus des réunions de secteur au Conseil québécois du loisir, nous avons assisté à leur assemblée générale et à celle du Regroupement Loisir et Sport du Québec. Nous avons assisté aussi à différentes rencontres (rencontre d'information sur la loi fédérale sur les organismes à but non lucratif), des conférences (portrait des pratiques et futurs besoins en loisir des 50 ans et plus) et d'autres activités reliées au domaine horticole.

Durant l'année, nous avons tenu cinq réunions du conseil d'administration et six réunions du conseil exécutif. Le conseil d'administration de la Fédération cherche constamment à améliorer l'aide qu'il offre à ses membres et il a à faire face au défi des nouvelles règles de financement des organismes nationaux de loisir. Étant associée au Regroupement Loisir et Sport du Québec, la Fédération peut faire bénéficier ses membres de différents services, entre autres, celui de l'assurance responsabilité civile, à un coût minimal offrant de nombreux avantages.

Le conseil d'administration est aussi à l'écoute de ses membres. En octobre 2012, nous les avons consultés sur leur satisfaction concernant le déroulement de la Journée de la Fédération.

Il est important de dire à ce moment-ci qu'en 2012-2013, nous avons travaillé à améliorer le travail déjà commencé dans plusieurs dossiers, et ce, toujours en conformité avec notre Plan de développement 2012-2016 :

- collaboration avec des organismes œuvrant en horticulture et en environnement
- aide financière accordée à 16 projets du programme *Initiation des jeunes à l'horticulture*
- aide financière accordée à 9 projets du programme *L'horticulture et les aînés*
- publication de 3 bulletins l'HORTIQUOI (maintenant en version électronique)
- édition du feuillet *Faites la cour aux oiseaux*, texte descriptif d'un oiseau accompagné d'une photo. Il est bon de souligner que les personnes



Centre de jardinage d'intérieur

**JARDINAGE EN TOUTE SAISON**  
jardins hydroponiques - éclairage - engrais

**8 MAGASINS AU QUÉBEC**

Montréal • Laval • Vaudreuil-Dorion  
Pointe-Claire • Rock Forest • St-Constant  
St-Jérôme • St-Jovite (Mont-Tremblant)  
Pour les adresses ou plus d'information  
appelez 1-800-489-2215

Pour un catalogue gratuit  
de 36 pages visitez le  
magasin le plus proche  
de chez vous, appelez  
1-800-489-2215 ou visitez  
notre site internet... >

[www.hydroponix.com](http://www.hydroponix.com)



**Pépinère CRAMER inc.**

**PÉPINIÈRES DE PRODUCTION  
SERRES • CENTRES DE JARDIN**

1002, ch. St-Dominique  
Les Cèdres (Qc) J7T 3A1  
Tél.: 450 452-2121  
Fax: 450 452-4053

1101, boul. Don Quichotte  
N.-D.-de-L'Île-Perrot (Qc) J7V 5V6  
Tél.: 514 453-6323  
Fax: 514 453-3589

**Sans frais: 1-888-8CRAMER**



impliquées dans cette partie, soit M<sup>me</sup> Diane Couët et M. Jean-Pierre Fabien, le font toujours bénévolement

- réédition pour une 14<sup>e</sup> année de la brochure *Des jardins à visiter*
- tenue de plusieurs rencontres régionales
- répertoire des emblèmes floraux des municipalités et des sociétés d'horticulture et comités d'embellissement
- promotion des concours *Marie-Victorin* et *Pierre-Hugues-Boisvenu*
- site Internet : avec le responsable actuel, nous avons continué d'aider les membres. Nous travaillons actuellement à une refonte complète du site pour répondre plus adéquatement aux nouvelles technologies
- poursuite de la rubrique écologique dans l'HORTIQUOI
- recherche constante de dons et subventions
- présence à quelques événements chez nos membres (anniversaire de fondation, reconnaissance accordée à un bénévole, etc.)
- création d'un nouveau programme en horticulture et écologie qui débutera dès 2014
- participation à un *Atelier vert des Fleurons du Québec*
- un membre du conseil d'administration de la Fédération fait partie du conseil d'administration de la *Fondation René Paquet pour l'horticulture et l'écologie*
- achats et distribution d'articles promotionnels au logo de la Fédération
- mise à jour de la liste des services offerts aux membres
- créations d'une page Facebook de la Fédération
- organisation d'un concours de photographies
- tournage et diffusion d'une publicité télévisuelle encourageant le public à devenir membre d'un organisme.

### Nos objectifs pour 2013-2014 sont les suivants :

- maintenir la qualité des services offerts aux membres
- participer aux objectifs de la *Fondation René Paquet pour l'horticulture et l'écologie*
- poursuivre les liens avec les Jardins botaniques de Montréal et de Québec, et avec les autres partenaires
- encourager la participation des membres au méritas Pierre-Hugues-Boisvenu et au prix Marie-Victorin

- accorder une aide financière accrue aux programmes *Horti-Jeunes* et *Horti-Aînés*
- prévoir des actions qui permettront d'atteindre les objectifs du Plan de développement 2012-2016
- refonte majeure du site Internet
- publiciser le nouveau programme *Écologie et environnement*
- fournir verbalement l'appréciation des conférences aux membres qui le demandent
- élaborer des actions pour poursuivre le virage vert déjà amorcé
- aviser les conférenciers de l'ajout des commentaires dans la base de données
- poursuivre le rayonnement et assurer la reconnaissance de la Fédération
- se positionner davantage dans les médias sociaux
- identifier de nouveaux partenariats affinitaires.

Les membres du conseil d'administration s'impliquent davantage dans les dossiers; par exemple, les présentations Power Point d'aujourd'hui sont dues au travail de plusieurs administrateurs. D'autres administrateurs ont donné de leur temps à d'autres dossiers, dont le site Internet, le nouveau programme, la publicité et les rencontres régionales, chacun selon ses compétences. Nous sollicitons encore et toujours votre participation active afin de nous aider à maximiser les nombreux services et avantages que la Fédération offre à ses membres.

De nouveaux projets s'ajoutent souvent en cours d'année mais notre priorité demeure toujours le maintien de la qualité des services que nous offrons à nos membres. Je vous rappelle notre *credo*

## RÉUNIS « VERT » L'AVENIR!

Tous les services de secrétariat sont centralisés au siège social de Montréal.

Avant de terminer, j'offre mes remerciements d'abord à la directrice générale qui voit, avec la secrétaire, au fonctionnement et à l'administration de la Fédération, ensuite aux membres du conseil exécutif et à ceux du conseil d'administration, aux bénévoles de la Fédération, à nos commanditaires comme aux commanditaires des sociétés et comités, et à tous ceux qui donnent leur appui à notre Fédération d'une manière ou d'une autre.

Je vous remercie pour votre attention et je vous souhaite une bonne fin d'assemblée.

*\* Ce rapport a été présenté par le président, Yves Chantal, lors de l'assemblée générale annuelle de la Fédération tenue le 24 août 2013.*

**PÉPINIÈRE CHARLEVOIX INC.**

2375, boul. de Comporté  
La Malbaie (Québec) G5A 3C6  
Tél.: (418) 439-4646  
Fax: (418) 439-4647  
pepcharl@charlevoix.net  
www.pepinierecharlevoix.ca

CENTRE-JARDIN, PÉPINIÉRISTE  
PAYSAGISTE





**Martin Laflamme**  
Directeur des ventes  
Québec

8845, boul. Pierre-Bertrand  
Québec (Québec) G2K 1W2  
Téléphone : (418) 622-3333  
Télécopieur : (418) 622-9603  
Cellulaire : (418) 952-1588  
Courriel : mlaflamme@permacon.ca  
[www.permacon.ca](http://www.permacon.ca)

GRUPE PERMACON



# L'horticulture... l'écologie... l'environnement...

N'hésitez pas de nous envoyer vos textes sur vos actions en écologie et en environnement pour parution dans les prochains numéros de l'HORTIQUOI. Vos trucs et idées sont source d'inspiration pour tous!

- Ongles et jardinage : vous connaissez sans doute ce truc... avant de travailler dans la terre, se passer les ongles sur une barre de savon. La terre ne pourra s'y accumuler et le tout partira en se lavant les mains.
- Cendre fongicide : conserver la cendre du foyer. Elle sera très utile lors des semis car non seulement la cendre est un bon engrais mais aussi un excellent fongicide. Il faut compter deux pelletées de cendre par mètre carré.
- Mauvaises herbes près d'un mur : pour éviter la pousse d'herbes indésirables le long d'un mur, verser du vinaigre blanc. Le sol sera plus acide et les herbes auront du mal à pousser et à s'installer.
- Désherbant écologique : chaque fois que vous faites bouillir des pommes de terre, gardez le jus pour les herbes indésirables, cela sert de désherbant naturel.
- Marc de café et hortensias : mélangez du marc de café au pied de vos hortensias. Il contient plein d'oligo-éléments dont ces plantes sont friandes et il contribuera à garder leur couleur bleu.
- Pour éviter les escargots et limaces au potager : essayez de mettre des cheveux (récupérés chez votre coiffeur) ou de la cendre prise de votre foyer, vous verrez qu'en entourant votre potager avec, ces petites bêtes ne viendront pas manger vos laitues.
- Mettre une poignée d'avoine (ou plus, en fonction de la taille du plant) dans le trou de plantation des arbres. L'activité hormonale de la germination stimulerait la pousse des racines.

Notre adresse courriel : [fsheq@fsheq.com](mailto:fsheq@fsheq.com)

## Les événements

### Société de bonsaï et de penjing de Montréal

Les 4, 5 et 6 octobre 2013, de 9 h à 18 h

Exposition annuelle

Grand Chapiteau (face au Pavillon Japonais)

L'année 2013 coïncide avec les 35 ans de la Société. Voilà une bonne occasion de voir des œuvres de plusieurs de nos membres, qui démontrent bien l'évolution de l'art du bonsaï chez nous au Québec. Un invité spécial du Japon M.Yamaji viendra partager avec nous ses connaissances et communiquer son dynamisme. Démonstrations, conférences, conseils, vente de matériel et renseignements multiples y seront à l'honneur. La Société est l'une des plus importantes sociétés de bonsaï en Amérique du Nord.

Information : 514 872-1782  
Site Internet : [www.bonsaimontreal.com](http://www.bonsaimontreal.com)

### Salon des artisans et du cadeau de Noël

Les 3 et 4 novembre 2013, de 10 h à 16 h

Hôtel de Ville de Saint-Casimir

Plus de 50 artisans de Québec, de La Mauricie et de Portneuf.  
Bienvenue à tous!

Information : Gaétane Roch : 418 339-2849  
ou Cécile Godin : 418 339-2996  
Comité d'embellissement Saint-Casimir

**NOTE : Les événements qui suivent se tiennent au Jardin botanique de Montréal**  
4101, rue Sherbrooke Est, Montréal

### Jardins de lumière

Du 6 septembre au 3 novembre 2013  
Jusqu'à 21 h tous les soirs

Jardin de Chine et Jardin japonais

Ne manquez pas l'incontournable de vos soirées d'automne. L'événement Jardins de lumière est de retour au Jardin botanique de Montréal. Venez découvrir le Jardin japonais magnifié par une mise en lumière fine et subtile et le Jardin de Chine avec ses lanternes colorées, thématiques et traditionnelles. À la tombée du jour, des parcours d'une grande beauté se dessinent dans les Jardins de lumière, parcours tout en contrastes, empreints de mystère et de magie.

\* Droits d'entrée Jardins de lumière

Veillez noter que du 6 au 28 septembre inclusive-ment, les droits d'entrée incluent l'accès aux deux événements : Mosaïcultures internationales et Jardins de lumière, ainsi qu'à l'Insectarium et à l'ensemble des serres et pavillons du Jardin botanique. Votre billet sera valide pour deux journées, comprises entre le 7 et le 29 septembre 2013. À compter du 30 septembre, les droits d'entrée régulier Jardin botanique et Insectarium s'appliquent.

<http://calendrier.espacepourlavie.ca/jardins-de-lumiere>

### Le Grand Bal des citrouilles

Du 4 au 31 octobre 2013, de 9 h à 21 h

Pour sa 28<sup>e</sup> édition, Le Grand Bal des citrouilles réitère de grands classiques comme son très populaire concours de citrouilles décorées, la sorcière Esmeralda, la Cour des petits monstres, le spectacle pour les petits Pépocitrouille et le comptoir des courses.

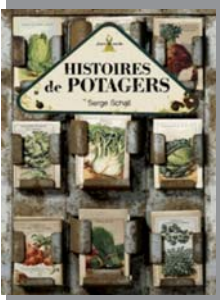
Information : 514 872-1400  
Site Internet : <http://www2.ville.montreal.qc.ca/jardin>



### HISTOIRES DE POTAGERS

Serge Schall

172 pages. Prix: 25,95 \$  
Éditions Plume de carotte



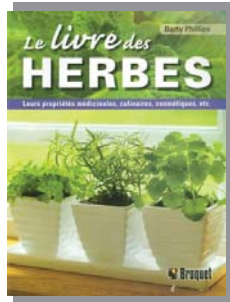
Potager aussi bien culturel que culturel! Tout au long de la visite, laissez-nous le plaisir de vous faire découvrir toutes les belles choses que nous avons découvertes dans les greniers, les arrière-boutiques et les jardins de vieux jardiniers et des semenciers

qui ont eu la gentillesse de nous les confier, en même temps que leur mémoire qu'il nous appartient de maintenir vivace. »

### LE LIVRE DES HERBES

Barry Phillips

96 pages. Prix : 19,95 \$  
Éditions Broquet



Depuis des siècles, les herbes sont prisées en raison de leurs propriétés bienfaitantes. Source naturelle de vitamines, elles peuvent ajouter de la saveur à pratiquement tout, depuis les salades et les tourtes jusqu'à la crème glacée et au vin chaud épicé.

Leur apport culinaire, médical et cosmétique est étudié depuis l'Antiquité.

### HISTOIRES DE VERGERS

Serge Schall

172 pages. Prix: 25,95 \$  
Éditions Plume de carotte



Ce livre raconte l'histoire et l'origine de plus de 300 variétés de fruits, allant des variétés anciennes, les régionales, les populaires, les croisements hasardeux, et ceux réussis qui ont été tentés par des passionnés. Anecdotes et souvenirs, accompagnés de magnifiques

photos des fruits et de vieilles gravures et documents anciens, nous titillent la mémoire.

## Les conseils d'Albert

### Un automne fleuri

Pourquoi rentrer le BBQ et préparer le jardin en vue de l'hiver dès que le mois d'octobre est arrivé? Il est plutôt triste de voir un aménagement paysager disparaître sous les protections hivernales alors qu'il y a encore des feuilles dans les arbres!

Outre les chrysanthèmes d'automne (*Chrysanthemum*) et les pensées (*Viola x wittrokiana*), qui sont vendus dans les jardinerie depuis fort longtemps, il existe une foule de plantes qui permettent d'enjoliver les jardins jusqu'en décembre. Certaines plantes annuelles, telles que le souci des jardins (*Calendula officinalis*), les cultivars de giroflées de la série Charity (*Cheiranthus Charity Series*) ainsi que la linaria «Fantasia» (*Linaria macroccana «Fantasia»*), produisent des fleurs jusqu'à une température de -15 C lorsqu'elles sont cultivées en pot. Vous pouvez également introduire dans vos compositions automnales en pots des plantes vivaces qui résistent aux gels importants, comme les bergénias (*Bergenia*), le lierre commun (*Hedera helix*), les heuchères (*Heuchera*), les heuchèrelles (*xHeuchrella*), la mauve sylvestre «Zabrina» (*Malva sylvestris «Zabrina'»*), les orpins (*Sedum*), les tiarrelles (*Tiarrella*) et la violette cornue (*Viola cornuta*). Ces végétaux peuvent être traités comme des annuelles et mis au compost lors du démantèlement des arrangements. Vous pouvez également les transplanter en pleine terre avant la fin de décembre afin qu'ils puissent bien résister à l'hiver.

Vous pouvez aussi utiliser certaines graminées, comme la laèche «Bronzita» (*Carex comans «Bronzita»*) et les divers cultivars d'hakonéchloas (*Hakonechloa macra*), ou encore des arbustes au feuillage persistant, tels les divers cultivars de bruyères d'automne (*Calluna vulgaris*) et de fusains de Fortune (*Euonymus fortunei*) ainsi que le thé des bois (*Gaultheria procumbens*) et la canneberge (*Vaccinium macrocarpon*). Lorsque la température approche du point de congélation, les feuilles de ces arbustes se parent de jolies couleurs, allant de l'orange au pourpre en passant par le rose et le rouge. Quant à eux, les bruyères d'automne produisent des fleurs blanches ou roses qui s'épanouissent parfois jusqu'à la fin de novembre. Finalement, une autre plante qui enjolive les arrangements en pot et les plates-bandes durant l'automne et le début de l'hiver est le kale (*Brassica oleracea var. acephala*). Bien qu'il ne fleurisse pas, ce chou décoratif possède des feuilles très colorées et texturées qui ne passent certainement pas inaperçues.



**acti-sol**  
L'ENGRAIS 100% NATUREL

**Le seul avec du calcium!**

Tél. : (819) 224-4147  
Télec. : (819) 224-4041  
E-mail : info@acti-sol.ca  
Site web : www.acti-sol.ca

\* en quantité significative dans sa composition naturelle.



**Serge Pageau**  
Représentant des ventes  
sergepageau@savaria.ca  
c. 514-799-6147  
t. 418-832-0180 poste 219

À la base de vos projets

**savaria**  
Multi-branches Paysagers  
Savaria Linc  
9001

Alfred - Boucherville - Charly - Lasalle - St-Roch-de-Richelieu  
Siège social: 950, de Lorraine, Boucherville (Qc), J4B 5E4  
Sans frais 1-877-726-7242, poste 219  
Télécopieur: 450-655-5133 - 418-832-6679

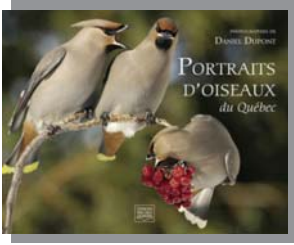
Terreux - Paillis - Mélanges golfs et terrains sportifs - Composts - Pierres - Sables

## PORTRAITS D'OISEAUX DU QUÉBEC

Daniel Dupont

144 pages. Prix : 49,95 \$

Éditions Michel Quintin, Coll. Beaux Livres



Daniel Dupont fait de la photo d'oiseaux comme on peint des tableaux, faisant de la nature sa complice dans le choix des sujets et des fonds, la

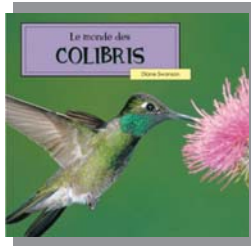
laissant le guider au détour du sentier. Cet ouvrage se veut un hommage à la beauté et à la diversité de la faune aviaire du Québec. Qui connaît mieux appréciée et respecte davantage, telle pourrait être la devise de l'artiste, photographe professionnel qui, au fil des ans, a fait des oiseaux son thème de prédilection.

## LE MONDE DES COLIBRIS

Diane Swanson

Éditions Michel Quintin

32 pages. Prix : 8,95 \$



Les colibris sont les plus petits oiseaux du monde et on en compte plus de 325 espèces. Champions d'acrobatie aérienne, ils sont capables d'effectuer jusqu'à 80 battements d'ailes

par seconde. Ils peuvent aussi voler à reculons et même faire du sur-place. Mousses, lichens, fleurs ou écorce, tout peut leur servir pour construire leur nid, même les cheveux ou les peluches d'un vêtement. Une chose leur est vraiment indispensable : la soie de toiles d'araignées!

## NOS OISEAUX L'HIVER

René Trépanier, Patrice Corbeil

64 pages. Prix : 7,95 \$

Éditions Michel Quintin



Migration, alimentation, comportements et adaptations... Une petite mésange nous livre quelques secrets sur ses pairs. Elle nous révèle comment les oiseaux combattent le froid glacial de l'hiver; comment le hibou repère sa nourriture et surtout,

elle nous fait prendre conscience de l'importance d'aider les oiseaux qui passent l'hiver parmi nous.

**Nous sommes fiers**  
de participer au  
succès des comités d'embellissement,  
des sociétés d'horticulture  
et de la Fédération des sociétés  
d'horticulture et d'écologie  
du Québec.

**fleurs • plantes**  
**JARDINS**

Abonnez-vous au  
1 866 392-1415



**VOUS AUSSI, PROFITEZ  
DE L'EXPÉRIENCE DE**

**PRO-MIX®**

Au cours des années, notre compagnie a bâti son savoir-faire et sa réputation en misant sur son expertise technologique dans le domaine de la mousse de sphagne. Ces années d'expérience, le souci constant de développer des produits performants et écologiques et l'attention particulière qui est portée au développement durable par

la restauration des tourbières font de nous un leader en horticulture.

En se montrant à l'écoute des désirs et des besoins de ses clients depuis plus de 85 ans, PRO-MIX® est une gamme de produits unique dont la qualité et la valeur parviennent à dépasser les attentes les plus grandes.

**P PREMIER TECH**  
HOME & GARDEN

**PTHOMEANDGARDEN.COM**

